

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 32 (1914)
Heft: 37

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 14. Februar
1914

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 14 février
1914

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXII. Jahrgang

XXXII^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 37

Redaktion und Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Scheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle angereicherter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (437*)

Gemeinschuldnerin: Firma P. Winkler, Angstrmann, Baugeschäft, in Zürich III, Aegertenstrasse (Inhaberin: Frau Pauline Winkler).
Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1914.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 6. März 1914.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (421)

Gemeinschuldner: Strahm, Christian, Bankagentur, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. Februar 1914, nachmittags 3 Uhr, im Amthaus, II. Stock, Zimmer 23, in Bern.
Eingabefrist: Bis 16. März 1914.

Ct. de Berne Office des faillites de Montier (417)

Faillie: Société d'horlogerie de Montier, Montier Watch Co., Radium Watch Co., à Montier.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1914.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 20 février 1914, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Gare, à Montier.
Délai pour les productions: 16 mars 1914.

Kt. Bern Konkursamt Saanen (418)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Fritz Rosset & Cie., mech. Bau- und Möbelschreinerei, Saanen.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Februar 1914, nachmittags 2 Uhr, im grossen Landhaus, in Saanen.
Eingabefrist: Bis 14. März 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gaster in Kaltbrunn (413)

Gemeinschuldner: Bornath, August, zur Berolina, Weesen.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1914.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 5. März 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Tablat in St. Fiden (423)

Gemeinschuldnerin: Firma Dietrich & Richli, Kleiderfabrik und chem. Waschanstalt, Kollektivgesellschaft, Neudorf-St. Fiden.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Februar 1914, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant 'Hirschen', St. Fiden.
Eingabefrist: Bis 13. März 1914.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (441)

Faillie: Dame Pilliod, J., Brasserie des Casernes, Pontaise, Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1914.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 25 février 1914, à 4 heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 14 mars 1914.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (445)

Faillie: Succession de Tschopp, Robert, à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 février 1914.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 21 février 1914, à 3½ heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Vevey.
Délai pour les productions: 14 mars 1914.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (443)

Succession insolvable de Trumpy, Ernest, Wilhelm-Hermann-Richard, q. v. horloger, Grand Rue 3, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 février 1914.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 21 février 1914, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.

Délai pour les productions: 24 février 1914 (application de l'art. 234 L. P.).

Les créanciers intervenus auprès de la justice de paix, sont dispensés de le faire à nouveau, mais ils doivent produire à l'office les pièces justificatives leur réclamation.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (428)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Kugler & Co., Bankgeschäft, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (411)

Gemeinschuldner: Kaufmann, Ernst, Hadern- und Alteisenhandlung, in Nidau.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 24. Februar 1914.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons in Ennenda (431)

Gemeinschuldner: Grob, Frid., Holzhandlung, Mühlehorn.
Anfechtungsfrist: Vom 14. bis 24. Februar 1914.
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt Kerenzen in Mühlehorn.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über Zuteilung von Kompetenzstücken beim tit. Zivilgerichtspräsidenten Glarus und allfällige Abtreibungsbegehren von Massarechten im Sinne von Art. 260 des Sch. und K. G. beim obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (414)

Gemeinschuldner: Stücklin-Greb, Karl.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (429/30)

Gemeinschuldner: Wittwa, Georg, Unternehmer, Abtwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 11. bis 21. Februar 1914.
Gemeinschuldner: Jenny, Balthasar, Hobelwerk, Winkeln.
Auflagefrist: Vom 18. bis 28. Februar 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Sargans in Wangen (419/20)

Im Konkurs des Anger, Heinrich, z. Tamina, in Ragaz, liegt der Kollokationsplan und das Inventar vom 16. bis 26. Februar 1914 bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.
Anfechtungsklagen sind beim Vermittleramt Ragaz anzubringen.

Im Konkurs des Eberle-Linder, August, Fuhrhalter in Wallenstadt, liegt der abgeänderte Kollokationsplan vom 16. bis 26. Februar 1914 bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (427)

Gemeinschuldnerin: Firma C. Strub, mech. Weberei, in Zofingen.
Anfechtungsfrist: Bis 24. Februar 1914.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (447)

Faillie: Robert-Tissot, Sophie-Adele, née Muller, veuve de James, seul chef de la maison 'Vve. J. Robert-Tissot', vannerie, boissellerie et broserie, Rue Neuve 8, à La Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 février 1914.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 236.)

(L. P. 236.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (444)

Faillie: F. Brunetta et Co., Rue du Rhône 66, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 janvier 1914.
Date de la suspension: 5 février 1914.
Délai d'opposition à la clôture: 24 février 1914.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Luzern Konkursamt Weggis (409)

Gemeinschuldnerin: Firma Kunstverlag & Druckerei Vitznau Mettauer & Cie., in Vitznau.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 24. Februar 1914.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (433)

Faillie: Gaillard, Lucie, épouse de Joseph, Café Industriel, à Bulle.
Date de la clôture: 9 février 1914.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon (422)
Failli: Favre, Henri, cafetier, à Yverdon.
Date de la clôture: 7 février 1914.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195 a 817) (L. P. 195 et 817.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (415)
Failli: Schorderet, Lucien, farines, Fribourg.
Date de la révocation: 10 février 1914.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Täfels (426)
Der unterm 9. März 1906 über Aebischer, Laurette, in Plaffeyen eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks vom 12. Februar 1914 widerrufen, und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich 2 (446*)
Aus dem Konkurs des Fleischner, Emil, Agent, wohnhaft Lindenbachstrasse Nr. 10, in Zürich 6, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Samstag den 7. März 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Hirschen, in Wollishofen-Zürich 2, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 496: 48 Aren 38,4 m² Acker im Thal, Quartier Wollishofen-Zürich 2. Grenzen laut Gantprotokoll.
An dieser Steigerung erfolgt Zusage.
Die Steigerungshedingungen liegen vom 16. Februar an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (410)
im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt)

Im Konkurs der Immobiliengesellschaft «Eisernes Zeit», in Liquid., Bahnhofstrasse Nr. 35, in Zürich, gelangen Mittwoch, den 25. Februar 1914, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, im Eisernen Zeit Nr. 15, in Unterstrass, unter Nr. 829 für Fr. 42,700 assekuriert, mit 2 Aren 23,2 m² Land, Kat.-Nr. 2123.
 - 2) Ein Wohnhaus, Hotzstrasse Nr. 46, in Unterstrass, unter Nr. 828 für Fr. 57,900 assekuriert, mit 2 Aren 88,3 m² Land, Kat.-Nr. 2122.
- Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (neue Beckenhofstrasse Nr. 33) zur Einsicht auf.
An dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (412*)
Aus dem Konkurs des Maier, Joseph, Hafnermeister in Robenhausen-Wetzikon, kommen die Liegenschaften Montag, den 16. März 1914, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Ramert, zur «Harmonie», Robenhausen-Wetzikon, auf II. öffentliche Steigerung, nämlich:

- 1) Ein Wohnhaus, unter Nr. 1040 für Fr. 5800 assekuriert.
 - 2) Ein Wohnhaus, unter Nr. 1184 für Fr. 6500 assekuriert.
 - 3) Ein Magazingebäude mit Wohnung, unter Nr. 1185 für Fr. 7100 assekuriert.
 - 4) Ein Hafnereigebäude mit Wohnung und Trocknereianbau, unter Nr. 1041 für Fr. 21,200 assekuriert.
 - 5) Ein Magazingebäude, unter Nr. 1904 für Fr. 6300 assekuriert.
 - 6) Zirk 18 Aren Gebäudeplatz von Ziff. 1 à 5, Hofraum, Garten und Wiesen zu Robenhausen.
 - 7) Zirk 54 Aren Wiesen und Streuland, genannt Binzwiese.
 - 8) Zirk 19 Aren Streuland im Robenhauserried.
- Höchstangebot anlässlich der I. Steigerung: Fr. 33.000.
Der Gantrodell mit Gantbedingungen liegt zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (432)
Gemeinschuldnerin: Basler Kunststeinfabrik A. G.
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Dienstag, den 17. Februar 1914, nachmittags 1½ Uhr, im Gantheim, Steinentorstrasse 7, in Basel.
Verwertungsgegenstand: Verschiedene Guthaben im Betrage von Fr. 12,367.85.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (434)
Im Konkurs über Kerzenmacher, Fritz, Schuhhandlung, in Zofingen, werden am Mittwoch, den 18. Februar 1914, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, in Zofingen, versteigert:

- a. Eine Anzahl Buchguthaben in Wert und Unwert im Totalbetrage von zirka Fr. 2300.
- b. Eine Lebensversicherungspolice per Fr. 5000.
- c. Eine goldene Herrenuhr samt Kette.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Bern Gerichtspräsident von Nidau (408)
Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Wyss und Frutiger, Baugeschäft, in Nidau.
Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Februar 1914.
Sachwalter: H. Bangert, Notar in Biel.
Eingabefrist: Bis und mit dem 7. März 1914, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. März 1914, nachmittags 2½ Uhr, im Gläubigerversammlungslokal des Betreibungs- und Konkursamtes Nidau.

Frst zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern-Stadt (425)
Schuldnerin: Frau Zeder-Weibel, Broderie, in Luzern und Engelberg.

Datum der Bewilligung der Stundung: 11. Februar 1914.
Sachwalter: Rudolf Zünd, in Firma «Zünd & Cie.», Advokatur- und Geschäftsbureau, Hirschengraben 15, Luzern.
Eingabefrist: Bis 8. März 1914, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. März 1914, nachmittags 3 Uhr, im Nebensaal des Restaurant «Victoria», Hirschemattstrasse, Luzern.

Frst zur Einsicht der Akten: Vom 14. März 1914 an, beim Sachwalter.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Hinterland (436)
Schuldnerin: Schweiz. Bett- & Tischdeckenwebereien A. G., Waldstatt.

Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Februar 1914.
Sachwalter: Schweiz. Revisionsgesellschaft A. G., Zürich.

Ct. du Valais District de Sierre (416)
Débiteur: Dr. Hensler, O., à Montana.

Date du jugement accordant le sursis: 2 février 1914.
Commissaire au sursis concordataire: de Preux, préposé, Sierre.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances dans les vingt jours, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Délai pour les productions: 7 mars 1914.

Assemblée des créanciers: 20 mars 1914, à 3 heures de l'après-midi, à la nouvelle maison d'école, à Sierre.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 10 mars 1914, au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne District des Franches-Montagnes (424)
Débiteur: Wermelle, Paul, négociant, au Bémont.

Date du jugement: 10 février 1914.

Assemblée des créanciers: L'assemblée des créanciers, convoquée sur le 19 février 1914, est renvoyée au mardi, 21 avril 1914, dès les 9 heures du matin, en l'étude du commissaire soussigné.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours avant l'assemblée.
Saigne l'égier, le 10 février 1914.

Le commissaire au sursis: E. Bouchat, avocat.

Ct. de Berne District de Moutier (435)
Débiteur: Blanchard, Auguste, fabricant d'horlogerie, à Malleray.

Prolongation du sursis jusqu'au 24 mars 1914.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 12 mars 1914, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Gare, à Moutier.

Moutier, le 11 février 1914.

Le commissaire au sursis: Ed. Delévaux, notaire.

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du 3^{me} ressort de Lausanne (442)

Dans son audience du 10 février 1914, le premier président du tribunal civil du troisième ressort, à Lausanne, a prolongé de deux mois le sursis concordataire, accordé à Gratraud-Achard, E., négociant, Lausanne, le 5 janvier 1914.

Nouvelle assemblée des créanciers: 15 avril 1914, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Les pièces seront déposées au bureau de l'office, à la disposition des créanciers, dès le 4 avril 1914.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (407*)
Schuldner: Roesle, Adolf, Handel in Maschinen und Werkzeugen, Stampfenbachstrasse 61, Zürich 6.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 23. Februar 1914, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Lausanne (338/40)
Débiteurs: Société Clérici, frères, Clérici, Edouard, Clérici, Louis, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 20 février 1914, à 3 heures du soir, à l'Evêché, à Lausanne.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

(vormals Allgemeine Versicherungsanstalt)

Als Rechtsdomizilsträger für den Kanton Wallis sind an Stelle des Herrn Charles Kleindienst in Sitten ernannt worden: die Herren Kuntschen frères, Advokaten und Notare in Sitten. (D 9)

Bern, den 12. Februar 1914.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz: Marti.

Handelsregister — Registro du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale
Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1914. 11. Februar. Die Konsumgenossenschaft Zollikofen und Umgebung mit Sitz in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 27. Juli 1912, pag. 1371, und Verweisungen) hat in der Sitzung des Verwaltungsrates vom 4. Dezember 1913 am Platze des ausgetretenen Aktuars Gottfried Liechti als Aktuar neu gewählt: Jakob Kläntzsch-Burkhalter, von Schüpfen, Bahnbeamter in Zollikofen.

Algerische Produkte. — 11. Februar. Der Inhaber der Firma O. Walther in Bern (S. H. A. B. Nr. 266 vom 23. Oktober 1907, pag. 1842) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Import algerischer Produkte.

Bureau Biel

11. Februar. Achille Scheibling, von Kestenholz (Elsass), Tapezierer, und Heinrich Korter, von Kaiserlautern, Innenarchitekt, beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Scheibling & Korter, Bieler Möbelfabrik**, mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 begonnen hat. Die Gesellschafter vertreten die Firma Dritten gegenüber gemeinsam und führen Kollektivunterschrift. Möbelfabrik, Mittelstrasse Nr. 22.

11. Februar. Der Verein **Union chrétienne de jeunes gens in Biel** (S. H. A. B. Nr. 50 vom 24. Februar 1912) hat an Stelle des Chs. Schmid zum Sekretär gewählt: Virgile Juillerat, von Châtelat, in Biel, und an Stelle des W. Louys zum Kassier: Charles Schmid, von Brienz, in Biel.

Bureau Interlaken

11. Februar. Unter der Firma **Berufsverband der Zimmer- und Schreinermeister des Berner Oberlandes** bildet sich mit Sitz in Interlaken eine aus Sektionen bestehende Genossenschaft. Dieselbe bezweckt: a. Die Interessen eines jeden einzelnen ihrer Mitglieder nachdrücklich zu wahren, den Gemeinsinn zu fördern und ein loyales Verhalten der Mitglieder unter einander im Konkurrenzkampfe anzustreben; b. Normen für Submissionen und gemeinsame Beteiligungen festzustellen, einen Minimaltarif für Zimmer- und Schreinerarbeiten aufzustellen; c. Einführung einheitlicher Berufsordnungen; d. Erhebung eines guten und gesunden Verhältnisses mit den Arbeitern; e. Stellungnahme zu den gewerblichen Fragen; f. Unterstützung der Sektionen und gemeinsame Stellungnahme bei sozialen Bewegungen, Lohnbewegungen, bei Streiks und Sperren und bei Differenzen irgendwelcher Art mit den Arbeitern; g. Anschluss an die Genossenschaft Verband Schweiz, Schreinermeister und Möbelfabrikanten. Die Statuten sind am 10. August 1913 festgestellt worden. Mitglied einer Sektion kann jeder niedergelassene Zimmer- und Schreinermeister werden. Die Aufnahme erfolgt durch Beschluss der Generalversammlung. Massgebend für die Aufnahme ist die Solidität des Betreffenden. Die Sektionen sind verpflichtet, im Interesse des Berufsverbandes möglichst alle Berufskollegen aus ihrem Verbandsgebiete in sich zu vereinigen. Die Sektionen sind gehalten, an der jährlich einzuberufenden Generalversammlung Bericht über ihre Tätigkeit zu erstatten. Jede in die Genossenschaft aufgenommene Sektion hat sich durch Unterschrift des Präsidenten und Aktuars mit den Statuten, Regulativen und Beschlüssen einverstanden zu erklären. Der Austritt einer Sektion aus der Genossenschaft kann jeweilen auf Ende eines Kalenderjahres, unter vorausgehender 6monatlicher schriftlicher Kündigung erfolgen. Im fernern erlischt die Mitgliedschaft durch Auflösung einer Sektion. Sektionen, die den Statuten oder den ordnungsgemäss gefassten Beschlüssen der Verbandsorgane zuwiderhandeln, können aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Jede Sektion hat einen Jahresbeitrag von Fr. 5 pro Mitglied und 50 Cts. pro beschäftigten Arbeiter zu bezahlen. Der Generalversammlung steht das Recht zu, die Beiträge zu erhöhen oder zu reduzieren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) die Delegiertenversammlung; 3) der Verbandsvorstand; 4) die Tarif- und Aufsichtskommission; 5) die Rechnungsrevisoren. Die Generalversammlung umfasst alle Mitglieder der Sektionen, welche an derselben teilnehmen. Firmen mit mehreren Teilhabern haben nur eine Stimme. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Namens der Genossenschaft führen der Präsident mit dem Sekretär oder dem Vizepräsidenten nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Adolf Kübli, Schreinermeister, von und in Unterseen; Vizepräsident: David Messerli, von Oberstocken, in Thun; Aktuar: Jakob Seiler, von Triboltingen, Schreinermeister in Unterseen; Kassier: Eduard Zwahlen, Schreinermeister, von und in Interlaken; Beisitzer: Jakob Gerber, von Röttenbach, in Zweisimmen; Johannes Bürcki, von Bleiken, an der Bernstrasse in Thun, und Hans Abplanalp, von und in Meiringen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Baugeschäft. — 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft **N. Thöni & Cie.**, Baugeschäft, in Stein zu Meiringen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 29. Februar 1904, pag. 321), ist infolge Konkurses dieser Firma erloschen.

Bureau de Moutier

11 février. La société anonyme **Nouvelle Fabrique de Tavannes S. A.**, à Tavannes, a, dans son assemblée générale du 16 janvier 1914, révisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. d. c. du 1^{er} septembre 1902, n° 320, page 1277; 18 mars 1903, n° 109, page 434; 14 juin 1906, n° 254, page 1013; 25 juin 1908, n° 161, page 1157; 23 décembre 1910, n° 322, page 2169. Le capital social s'élève à la somme de trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en trois cents actions de mille francs, nominatives, entièrement libérées. La société donne procuration à Louis Maeder, de Mühleberg (Berne), domicilié à Tavannes, qui engagera la société en signant collectivement avec l'un des administrateurs en charge. Les autres points des publications précédentes n'ont pas subi de modifications.

12 février. Sous la raison sociale **Société des commerçants italiens de Moutier-Grandval**, il est fondé, à Moutier, une société coopérative, qui a pour but de réunir tous les commerçants italiens du district de Moutier, afin de former un fonds, destiné à améliorer leurs conditions commerciales et à abolir la concurrence déloyale. Le siège de la société est à Moutier, sa durée est illimitée. Les statuts ont été acceptés à l'assemblée générale des sociétaires en date du 14 septembre 1913. Peut devenir membre de la société tout commerçant italien, habitant le district de Moutier. L'entrée dans la société, de même que la sortie se font par écrit adressé au président de la société. La fortune de la société est formée par les taxes d'entrées, qui sont de fr. 5 pour les membres fondateurs et de fr. 8 pour les autres membres, et les cotisations mensuelles, qui sont de fr. 2 et des dons que la société peut recevoir. L'avis de la société est seul responsable des engagements de celle-ci. Les publications de la société sont faites dans les journaux de la contrée à désigner par le comité. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le comité, qui se compose de 9 membres, deux vérificateurs de compte. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Sostène Torriano, de Cavaglio (province de Novare); le secrétaire est Urbain Maraldi, de Cesena (prov. de Forlì), tous deux commerçants, demeurant à Moutier. Les autres membres du comité sont: Anacleto Candolfi, de Comolagna (Tessin); Edouard Sassoli, de San Giovanni (prov. Bologne); Joseph Colombo, d'Agrate (prov. de Novare); Enrico Perron, d'Oulx (prov. de Turin); Antoine Lagana, de Reggio (Calabre); Pierre Ruggieri, de Chiavari (prov. de Gènes); Enrico Girola, de Lurago (prov. de Côme); les sept commerçants, domiciliés à Moutier.

Nidwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden baso

1914. 12. Februar. Inhaber der Firma **J. Näpfli, Pension z. Schützenhaus in Stansstad** ist Josef Näpfli, von Beckenried, in Stansstad. Fremdenpension und Gasthaus.

Fribourg — Fribourg — Friborgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

1914. 12 février. La Société Anonyme **Electro-Métallurgique, procédés Paul Girod, à Neuchâtel** (F. o. s. d. c. du 10 mai 1908, n° 58, page 395), a supprimé sa succursale de Monthovon. Cette raison est donc radiée au registre du commerce de Bulle.

Graubünden — Grisons — Grigoln

1914. 10. Februar. Der Verein unter dem Namen **The Queen Alexandra Sanatorium Davos** in Davos (S. H. A. B. Nr. 69 vom 15. März 1912, pag. 463) hat an Stelle von Reverend Edward Sidney Woods als Vorstandsmitglied gewählt: Dr. Bernard Hudson in Davos.

Gastwirtschaft, Handlung, etc. — 10. Februar. Die Firma **Geschwister Roffler, z. Bellevue** in Furna, Mehl- und Spezereihandlung, Gastwirtschaft und Fuhrhalterei (S. H. A. B. Nr. 285 vom 10. November 1910, pag. 1925), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebrüder Roffler» in Furna.

Mathias Roffler und Hans Roffler, beide von und in Furna, haben unter der Firma **Gebrüder Roffler** in Furna eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1913 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geschwister Roffler, z. Bellevue» in Furna. Mehl- und Spezereihandlung, Gastwirtschaft und Fuhrhalterei. Gasthaus z. Bellevue.

Kleider, Quincaillerie, etc. — 11. Februar. Die Firma **Battista Walline** in St. Moritz-Dorf, Kleider, Quincaillerie, Mercerie, Bonneterie- und Manufakturwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 239 vom 22. November 1907, pag. 1999), wird infolge Konkurses im Handelsregister von Amteswegen gestrichen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Stickerei. — 1914. 9. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. & R. Rupper** in Bichelsee (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1909, pag. 1941) hat sich aufgelöst infolge Austritts des Johann Rupper; die Firma ist erloschen.

Robert Rupper, von Bichelsee, und Karl Traxler, von Balterswil, beide in Bichelsee, haben unter der Firma **Rupper & Traxler** in Bichelsee eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. & R. Rupper» übernimmt. Schifflickerei.

9. Februar. Die Firma **Ernst Dünner, Möbelfabrik**, in Bottighofen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 8. Dezember 1908, pag. 2089), erteilt Prokura an Jakob Greuter, von Erzenholz, in Bottighofen.

9. Februar. **Sennereigesellschaft Hatswil**, Genossenschaft in Hatswil-Hefenhofen (S. H. A. B. Nr. 328 vom 8. Dezember 1896, pag. 1349; Nr. 20 vom 26. Januar 1909, pag. 138, und Nr. 79 vom 26. März 1912, pag. 540). Hermann Högger ist infolge Todes ausgeschieden, an dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Hermann Högger, Sohn, von Kradolf, in Kressibuch. Als nunmehriger Präsident wurde ernannt: Johann Straub (bisher Aktuar und Kassier), und als Aktuar und Kassier: Christian Stäbelin (bisher Beisitzer), Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft durch kollektive Zeichnung.

10. Februar. Unter der Firma **Einkaufsgenossenschaft ostschweizerischer Käser** mit Sitz in Weinfelden und unbeschränkter Dauer haben die Mitglieder des thurg. Käservereins am 4. Dezember 1913 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bat zum Zwecke, für ihre Mitglieder den gemeinsamen Wareneinkauf zu besorgen. Mitglieder der Genossenschaft können Käser und Schweinehalter der Ostschweiz werden, durch schriftliche Anmeldung und Aufnahmebeschluss durch den Vorstand. Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu übernehmen im Werte von Fr. 500, der auf den Inhaber lautet und spätestens innert drei Monaten nach Erwerb der Mitgliedschaft einzuzahlen ist. Die Veräusserung von Anteilscheinen kann nur mit Einwilligung des Vorstandes geschehen. Mitglieder, die bis zu 150 Stück Schweine halten, haben einen, solche mit über 150 Schweinen haben zwei Anteilscheine zu zeichnen. Den Mitgliedern bleibt es unbenommen, mehr als die pflichtigen Anteilscheine zu zeichnen. Frauen verstorbener Mitglieder können in der Genossenschaft verbleiben, sofern sie ihre Anteilscheine nicht zurückziehen, sind jedoch nur stimmberechtigt bei Weiterbetrieb des Geschäftes. Für neuereintretende Genossenschafter setzt die Generalversammlung eine Eintrittsgebühr fest. Bis auf weiteres beträgt dieselbe Fr. 20. Die Aufgabe des Geschäftes verpflichtet nicht zum Austritt. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Tod und Ausschluss durch den Vorstand. Gegen den erfolgten Ausschluss kann der Aussgeschlossene die Streitfrage nur einem Schiedsgericht unterbreiten. Der freiwillige Austritt kann nur auf einen vom Vorstände zu genehmigenden Termin, unter vorheriger schriftlicher Anzeige erfolgen. Dem ausgeschiedenen oder ausgeschlossenen Genossenschafter oder dessen Erben wird der auf die gezeichneten Anteilscheine einbezahlte Betrag rückerstattet, sofern die Anteilscheine durch den Ausschlussbeschluss nicht als verfallen erklärt und dieselben nicht durch Verluste vermindert worden sind. Die Rückzahlung erfolgt nach Genehmigung der Jahresrechnung durch die dem Austritt oder Ausschluss folgende Generalversammlung. Ein weitergehender Anspruch des ausgeschiedenen oder ausgeschlossenen Genossenschafter am Genossenschaftsvermögen besteht nicht. Ein nach Verzinsung des Anteilscheinkapitals, den Abschreibungen und Zuwendungen in die Reservefonds verbleibender Reingewinn wird, sofern die Generalversammlung nichts anderes beschliesst, zur Verteilung an die Genossenschafter in Form einer Rückvergütung nach Massgabe ihrer Warenbezüge verwendet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Vermögen derselben. Die Genossenschafter haften nur bis zum Betrage der gezeichneten Anteilscheine; jede weitere Haftpflicht derselben ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch die Presse und die Mitteilungen durch Briefe. Bei Auflösung und Liquidation der Genossenschaft wird ein allfällig vorhandenes Vermögen unter die während der letzten drei Jahre verbliebenen Mitglieder verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 5 Mitgliedern, die Einkaufskommission, der Geschäftsführer und die Revisoren. Der Vorstand und der Geschäftsführer vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führt ein Mitglied des Vorstandes kollektiv mit dem Geschäftsführer die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Vorstände gehören an: Hans Wegmüller, von Walkringen (Kt. Bern), in Frauenfeld, Präsident; Ferdinand Fuchs, von Appenzeln, in Rorschach, Vizepräsident; Philipp Gossner, von und in Walkirch (Kt. St. Gallen), Aktuar; Emil Niederhauser, von Eriswil (Kt. Bern), in Herzogsbach, Kassier, und August

Meyer, von Ermatingen, in Hörstetten, Beisitzer. Geschäftsführer ist die Korn- und Lagerhausverwaltung in Rorschach. Zur Ausübung ihrer Funktionen wurde deren Verwalter Emil Neuhauser, von Herzogsbach, in Rorschach, bestimmt.

Stickereiartikel. — 11. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Straub & Co, Fabrikation von und Handel mit

Stickereiartikeln, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 9. Mai 1905 pag. 782, und Nr. 229 vom 9. September 1912, pag. 1597), ist der Kommanditär Friedrich Richard Arnold infolge Todes ausgeschieden; in dieselbe ist als Kommanditistin mit dem Betrage von hunderttausend Franken (Fr. 100,000) eingetreten: Emma Arnold, geb. Nigg, von Horn, in Neuchâtel.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses

im Dezember

en Décembre

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen	
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes	
		1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Normalspurbahnen — Voies normales													
62	Bodensee-Toggenburgbahn	198,559	193,600	23	23	88,210	77,900	91,717	65,400	179,927	143,300	2,006,924	2,066,262
19	Bulle-Romont	10,067	10,200	4,740	4,360	6,569	6,800	23,935	21,470	29,904	28,270	141,574	390,116
6	Nyon-Crassier	7,378	6,600	2,015	2,100	2,616	2,600	2,494	2,890	5,110	5,490	71,539	72,797
14	Val-de-Travers	58,217	55,000	5,604	8,900	9,885	11,300	10,354	14,800	20,219	26,100	288,169	316,618
7	Wald-Ruti	15,363	14,900	1,996	1,520	5,090	4,760	2,980	3,260	8,070	8,020	117,309	118,820
43	Bern-Neuenburg	57,297	58,000	9,981	10,441	42,941	44,300	40,979	43,300	83,920	87,600	1,181,645	1,199,611
43	Emmenthalbahn	113,870	120,000	32,270	30,500	32,406	33,000	48,456	48,000	80,862	81,000	1,062,709	1,074,076
41	Buadorf-Thun	54,580	60,000	8,368	8,250	18,888	20,000	30,439	32,000	49,327	52,000	694,870	726,465
23	Solothurn-Münster	24,547	24,000	11,587	10,100	9,249	9,400	32,563	31,100	41,812	40,500	491,803	487,015
33	Freiburg-Murten-Ins	23,304	25,157	4,849	5,303	10,427	10,799	14,087	13,276	24,514	24,075	343,269	349,940
15	Langenthal-Huttwil	32,811	32,000	9,796	12,124	9,681	9,600	13,770	16,400	20,401	26,000	313,693	315,254
26	Huttwil-Wolhusen	17,281	18,600	6,007	6,801	7,188	7,400	13,934	14,500	21,122	22,200	295,887	298,997
25	Ramsel-Sumiswald-Huttwil	21,322	20,000	2,161	4,117	7,108	7,200	5,195	7,800	12,303	15,000	174,232	174,769
20	Martigny-Orsières	4,593	4,666	412	584	3,623	3,645	11,438	11,925	15,061	15,470	153,993	148,938
43	Mittel Thurgau-Bahn	36,658	32,000	4,199	4,053	18,497	17,000	10,751	11,500	29,248	28,500	424,154	393,282
5	Oensingen-Balsthal	50,381	48,000	6,779	6,297	3,778	3,650	7,967	7,650	11,745	11,300	147,614	147,903
4	Orbe-Chavornay	10,898	11,150	6,561	6,440	2,771	2,720	7,778	8,930	10,549	11,650	100,742	104,974
14	Pont-Brassus	10,421	9,500	1,056	912	4,884	4,500	3,303	3,050	8,187	7,550	95,689	96,145
14	Porrentruy-Bonfol	17,076	17,000	2,188	1,926	4,679	4,650	6,463	6,065	11,142	10,715	118,094	122,445
25	Saignelégier-Glovelier	4,634	4,200	1,184	1,519	3,455	3,420	8,815	9,290	12,270	12,710	121,155	130,042
55	Seetalbahn	72,348	66,940	8,655	10,597	28,824	28,950	33,024	37,350	61,848	66,300	849,595	853,544
12	Sensthalbahn	7,055	7,100	4,367	2,941	2,401	2,400	6,142	4,190	8,543	6,590	129,039	97,148
19	Sihlthalbahn	60,813	60,400	16	13	12,197	11,450	21,143	14,650	33,340	26,100	381,793	365,549
50	Südostbahn	43,151	40,000	14,052	9,200	27,488	25,000	32,743	25,000	60,181	50,000	1,082,306	1,073,800
45	Bern-Lötschberg-Simplon	94,345	99,700	23,658	30,813	64,197	132,200	91,589	170,500	155,786	303,000	1,749,063	1,888,049
21	Bern-Schwarzenburg	25,954	23,800	3,077	3,075	11,785	12,100	9,647	11,050	21,412	23,150	241,904	246,294
24	Erlenbach-Zweisimmen	16,678	16,900	3,677	2,986	16,887	16,700	22,294	21,650	38,181	38,350	533,118	600,628
34	Göriethalbahn	71,050	69,600	16,078	17,115	24,559	25,300	22,577	28,200	47,186	53,500	600,081	663,553
12	Spiez-Erlenbach	20,601	20,300	4,421	3,867	9,532	9,300	12,688	12,750	22,220	22,050	265,553	258,795
9	Sursee-Triengen	12,252	8,800	886	671	3,554	2,900	2,040	1,672	5,594	4,572	7,546	60,777
40	Tössthalbahn	70,507	64,200	8,582	7,700	22,112	19,700	20,604	18,300	42,716	38,000	568,660	559,813
26	Uetikon-Baumä	15,221	13,500	2,137	2,054	4,884	4,600	4,302	4,170	9,186	8,770	125,688	126,799
10	Uetlibergbahn	7,577	2,609	32	39	7,195	2,374	1,135	1,162	8,330	3,538	104,011	99,511
Schmalspurbahnen — Voies étroites													
12	Aarau-Schöftland	39,624	29,000	1,922	2,249	7,387	6,500	4,337	3,950	11,724	10,450	142,690	138,930
7	Aigle-Leyzin	6,443	7,970	1,332	1,867	14,565	18,418	16,574	26,212	31,139	44,630	986,05	466,871
12	Aigle-Ollon-Monthey	16,301	15,750	998	733	5,359	5,665	5,402	4,205	11,261	9,870	189,236	89,390
10	Allaman-Aubonne-Gimel	10,446	7,650	266	282	3,112	2,900	3,015	3,039	6,127	5,939	57,779	57,930
9	Altstätten-Gais	4,965	3,988	87	57	3,517	2,139	4,080	3,940	7,547	6,079	70,439	70,439
25	Appenzeller-Bahn	38,210	39,100	2,991	2,777	18,220	19,250	9,940	9,975	28,160	29,225	353,958	394,382
20	Appenzeller Strassenbahn	33,963	30,000	1,746	1,700	19,329	18,000	8,789	8,500	28,118	26,500	428,208	439,997
32	Bellinzona-Mesocco	27,210	25,074	1,052	1,294	6,674	7,238	5,338	6,312	12,012	15,550	152,673	159,846
10	Bern-Worb	33,709	31,600	886	869	8,135	8,400	3,318	3,400	11,453	11,800	133,328	146,220
7	Bern-Zollikofen	21,231	32,400	1,900	3,500	4,207	5,400	3,586	5,400	7,793	10,800	48,463	112,145
32	Berner Oberlandbahn (exkl. S. P. B.)	16,823	14,252	2,028	1,688	29,248	24,000	13,040	11,580	42,288	35,580	990,251	977,078
61	Berninabahn	13,650	13,000	2,039	704	38,129	42,000	22,005	18,000	60,134	60,000	1,103,352	1,214,694
14	Bex-Villars-Chésières	14,206	15,529	2,547	1,905	11,345	15,596	26,377	19,926	37,722	35,222	286,054	363,022
14	Biasca-Acuquarossa	3,770	4,026	598	668	2,922	2,926	2,565	3,118	5,487	6,044	88,381	93,455
30	Bière-Apples-Morges	9,465	9,870	1,504	1,190	6,255	6,870	5,201	4,550	11,456	11,420	156,027	156,560
17	Birsighalbach	154,075	167,627	405	365	25,753	26,778	2,365	2,440	28,118	29,218	374,887	402,842
19	Bremgarten-Dietikon	30,269	31,423	1,366	1,345	10,695	10,700	4,690	4,901	15,315	15,601	184,421	192,141
5	Brenets-Loche	13,046	12,300	66	61	3,504	2,820	255	250	3,759	3,070	46,694	49,144
6	Clarens-Chailly-Blonay	9,823	6,670	1	1	2,022	1,326	21	90	2,043	1,416	34,103	30,866
18	Frauenfeld-Wil	24,498	19,741	1,324	1,629	9,911	7,727	4,019	4,271	13,930	11,998	186,615	164,191
27	Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug	18,779	—	—	344	—	7,961	—	1,637	—	9,598	—	44,443
6	Genève-Veyrier	70,064	65,961	21	20	12,210	10,524	188	178	12,398	10,702	172,519	176,141
4	Gland-Begnins	6,624	5,844	98	119	1,618	1,507	368	409	1,986	1,916	32,056	33,743
49	Gruyère. Chemins de fer électriques	38,922	45,326	4,468	6,732	17,054	17,697	15,870	27,223	32,924	44,920	468,702	583,049
15	Langenthal-Jura-Bahn	37,108	36,500	451	599	6,794	6,382	1,558	1,925	8,352	8,307	96,436	98,668
24	Lausanne-Ecublens-Bercher	15,678	15,924	1,923	2,195	7,940	8,512	7,977	9,586	15,917	18,098	205,072	290,450
28	Locarno-Bignasco	12,634	12,086	998	921	6,687	9,178	4,888	4,659	13,575	13,832	156,240	159,761
8	Lugano-Cadro-Dino	24,043	22,574	23	17	3,852	3,919	425	293	4,277	4,212	66,224	66,393
8	Lugano-Tesserete	10,224	10,095	163	230	4,097	4,137	1,371	1,561	5,468	5,698	80,555	79,486
13	Lugano-Ponte-Tresa	26,824	27,597	96	155	10,943	11,272	1,396	1,699	12,339	12,971	106,795	185,172
13	Monthey-Champéry-Morgins	2,632	2,566	721	601	7,569	6,541	7,627	6,703	15,196	13,244	172,998	172,969
76	Montreux-Oberland bernois	44,499	42,770	4,972	3,520	58,708	58,200	30,696	26,500	89,404	84,700	1,584,501	1,501,284
17	Pont-Sauge-Chaux-de-Fonds	12,936	13,100	538	455	5,640	5,800	1,399	1,770	7,039	7,570	84,681	87,180
227	Rhätische Bahn	143,774	153,641	24,202	18,923	298,846	346,255	445,652	343,993	744,498	690,238	8,163,925	8,588,063
11	Roll-Gimel	5,061	4,427	333	179	1,878	1,837	2,906	2,149	4,784	3,986	42,660	41,157
27	Saignelégier-Caux-de-Fonds	22,024	22,450	1,503	1,930	10,294	10,700	9,251	10,100	19,545	20,800	191,468	201,976
10	S. Gallen-Speicher-Trogen	21,949	20,000	676	426	11,414	10,000	2,485	1,791	13,899	11,791	176,575	186,800
7	Santisbahn (Appenzell-Wasserauen)	2,740	4,800										

Betriebs- Längen Longueurs d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen	
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1. Jan. — 31. Dez.	
		1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Tramways													
3,08	3,08	10,183	9,091	3	8	1,664	1,645	20	85	1,684	1,680	49,122	48,662
17,24	17,24	60,217	64,141	—	—	8,788	9,239	1,242	841	10,030	10,080	106,840	110,124
36,46	36,46	1,992,143	2,200,968	—	—	223,130	254,906	—	—	223,130	254,906	2,609,680	2,843,051
7,85	7,85	54,239	58,397	—	—	5,724	5,927	—	—	5,724	5,927	79,517	79,808
6,28	6,28	137,172	150,384	—	—	13,356	13,791	—	—	13,356	13,791	178,611	184,619
12,90	12,90	1,230,601	1,341,154	—	—	116,341	126,417	—	—	116,341	126,417	1,275,614	1,446,659
5,02	5,02	122,624	167,183	—	—	13,940	18,825	—	—	13,940	18,825	159,550	184,587
3,92	3,92	97,616	103,155	—	—	8,435	8,963	—	—	8,435	8,963	95,991	102,699
17	17	17,395	10,406	—	—	9,262	4,995	347	1,896	9,609	6,891	10,687	123,677
4,61	4,61	80,953	100,249	—	—	7,354	9,183	—	—	7,354	9,183	92,049	111,558
126,00	126,00	1,887,776	1,965,811	11,621	11,600	280,557	236,728	19,488	20,601	260,045	267,329	3,044,381	3,219,248
4,77	4,77	12,513	11,684	3	5	3,003	2,906	105	63	3,108	2,969	54,975	58,976
65,26	65,26	809,452	841,256	2,102	2,459	108,509	109,541	6,387	5,697	114,896	115,238	1,419,097	1,492,003
12,00	12,00	77,293	74,755	436	486	10,360	9,650	1,392	1,409	11,752	11,058	132,151	130,166
4,03	4,03	20,797	20,814	725	242	2,364	2,489	289	180	2,653	2,669	34,489	56,206
6,78	6,78	133,919	105,425	2	3	10,469	8,826	14	13	10,483	8,839	160,151	168,391
14,18	14,18	294,449	295,907	4,566	4,200	55,551	84,332	4,097	3,666	59,648	87,998	569,585	572,020
1,90	1,90	11,820	12,100	1	1	1,238	1,278	30	30	1,268	1,308	15,769	15,769
11,85	11,85	33,240	36,402	—	—	7,672	7,478	—	—	7,672	7,478	104,657	101,630
26,62	26,62	422,177	418,153	125	205	61,999	61,378	2,750	5,495	54,749	56,873	665,911	678,306
2,68	2,68	14,088	13,617	11	69	1,342	1,261	912	939	2,254	2,200	23,189	21,423
10,04	10,04	588,400	604,000	—	—	66,654	64,910	—	—	66,654	64,910	757,726	767,936
5,22	5,22	108,572	111,738	—	—	12,800	12,443	—	—	12,800	12,443	161,631	171,838
1,73	1,73	16,741	15,089	4	4	2,534	2,297	2,035	2,036	4,569	4,333	38,192	37,468
—	—	43,021	—	34	—	9,585	—	—	167	—	9,702	—	30,380
13,46	13,46	193,100	242,089	—	—	26,356	33,893	—	—	26,356	33,893	372,910	397,645
5,00	5,00	9,925	3,590	4	4	815	678	21	17	836	695	17,772	17,231
1,90	1,90	84,939	82,121	—	—	7,457	7,308	—	—	7,457	7,308	67,639	79,047
3	3	10,365	8,849	29	13	1,501	1,430	94	42	1,595	1,472	26,229	23,701
35,18	35,18	3,233,710	3,350,852	—	—	378,369	390,471	—	—	378,369	390,471	4,409,049	4,597,432
9,73	9,73	235,764	278,312	—	—	33,916	32,191	—	—	33,916	32,191	378,708	379,766
Drahtseilbahnen — Funiculaires													
—	0,14	—	5,570	—	—	—	408	—	1	—	409	—	4,928
1,60	1,60	1,288	1,306	89	71	1,143	1,000	929	800	2,072	1,800	91,344	87,667
0,90	0,90	22,815	24,640	28	31	4,457	4,405	373	391	4,830	4,796	58,071	61,732
1,63	1,63	1,520	1,000	3	3	1,001	547	43	49	1,044	596	23,987	24,971
1,57	1,57	6,639	7,228	4	6	1,778	2,012	35	46	1,813	2,058	64,871	67,235
1,31	1,31	6,669	7,100	122	117	1,141	1,180	446	430	1,587	1,610	19,481	20,932
0,64	0,64	12,333	12,858	194	263	8,038	8,997	2,656	2,579	10,694	11,576	96,977	93,107
1,24	1,24	807	506	—	—	380	190	4	6	384	196	10,902	26,451
0,80	0,80	11,581	13,050	15	16	1,840	2,008	63	75	1,903	2,083	48,890	49,719
0,88	0,88	21,763	23,151	4	2	2,687	2,642	22	14	2,709	2,656	35,607	37,895
0,13	0,13	3,349	4,308	11	17	316	410	23	35	339	445	4,820	4,143
—	0,53	—	3,955	—	—	—	3,381	—	—	—	3,381	—	29,200
1,18	1,18	2,170	1,602	58	40	844	602	425	321	1,269	923	18,696	26,059
1,02	1,02	2,059	1,734	5	6	1,284	1,234	18	20	1,302	1,254	91,987	93,282
1,80	1,80	137,926	144,764	9,772	8,814	12,109	12,275	11,305	10,953	23,414	23,228	378,416	376,567
0,46	0,46	2,444	2,671	3	2	550	587	18	18	568	594	27,162	26,994
5,58	5,58	3,821	3,127	496	408	9,673	6,200	12,828	9,500	22,501	15,700	286,356	237,367
0,48	0,48	14,495	9,630	162	85	6,227	4,334	811	490	7,038	4,824	91,686	28,478
0,73	0,73	9,994	11,456	23	31	2,350	2,613	191	224	2,541	2,837	50,721	55,245
1,51	1,51	—	231	—	—	—	259	—	200	—	459	30,043	67,690
0,24	0,24	72,495	66,587	12	15	4,635	4,302	67	89	4,702	4,391	67,198	64,482
—	0,10	12,431	13,569	—	—	729	808	—	16	740	824	11,252	11,668
0,54	0,54	2,791	2,685	—	—	3,648	3,531	—	54	3,648	3,585	3,648	23,635
2,05	2,05	1,478	976	2	1	3,335	2,933	38	25	4,433	2,958	97,243	93,138
2,00	2,00	3,006	2,648	12	16	2,601	2,159	2538	2,544	5,139	4,703	53,718	50,942
0,11	0,11	12,162	12,793	—	—	958	1,058	—	—	958	1,058	14,559	13,641
1,22	1,22	5,126	5,140	56	74	2,834	3,205	395	533	3,229	3,738	50,951	54,264
0,28	0,28	12,598	12,859	—	—	1,545	1,579	—	—	1,545	1,579	27,558	30,111
0,30	0,30	32,921	33,025	48	43	3,233	3,176	120	107	3,353	3,283	40,467	40,469
0,64	0,64	4,732	4,732	34	25	1,422	1,182	280	218	1,702	1,400	25,874	23,529
—	0,44	—	8,263	—	—	—	5,860	—	86	—	5,936	—	35,235
0,80	0,80	61	244	—	80	25	65	—	25	65	65	36,307	33,145
0,55	0,55	8,189	10,921	76	87	4,528	5,569	661	743	5,189	6,392	121,924	124,785
0,88	0,88	3,305	3,396	11	16	1,383	1,265	69	98	1,452	1,363	26,784	26,024
1,51	1,51	8,882	10,685	169	128	5,465	6,304	1,426	1,111	6,891	7,415	106,198	107,120
1,21	1,21	1,815	1,951	3	7	1,289	978	37	58	1,326	1,036	23,890	27,755
0,16	0,16	38,824	40,866	—	—	2,408	2,558	29	30	2,437	2,588	32,266	33,655

Beförderung der Ausstellungsgegenstände für die schweizerische Landesausstellung in Bern. Die Einfuhr der Ausstellungsgegenstände ist festgesetzt auf die Zeit vom 15. Februar bis 30. April 1914. Die Auflieferung kann unter Berücksichtigung nachfolgender Bestimmungen als Expressgut, Eilgut oder Frachtgut geschehen.

a. Einzelsendungen. Die Aussteller sind von der Ausstellungsleitung angewiesen, alle zur Auflieferung gelangenden Gegenstände, sei es als Expressgut, Eilstückgut oder Frachtstückgut, oben und auf zwei Seiten mit Etiketten zu versehen, welche von der Ausstellung geliefert werden. Diese Etiketten sind verschiedenfarbig und tragen Vordruck für Angaben, die durch den Aussteller einzutragen sind. An Hand der Etikettenfarben kann sofort ermittelt werden, auf welche Ausstellungsplätze die eingelieferten Güter zu überführen sind. Jedes Stück muss neben der Ausstellernummer mit einer laufenden Nummer versehen sein. Wenn beispielsweise die Sendung des Ausstellers Nr. 27002 nur aus einem Stück besteht, trägt dieses das Zeichen und die Nummer S. L. A. B. 27002 — 1. Besteht die Sendung aus 4 Stücken, so sollen diese wie folgt bezeichnet werden: Das erste mit S. L. A. B. 27002 4/1, das zweite mit S. L. A. B. 27002 4/2, das dritte mit S. L. A. B. 27002 4/3, das vierte mit S. L. A. B. 27002 4/4.

Die Stationen haben zur Vermeidung von Verschleppungen bei der Auflieferung besonders darauf zu achten, dass die Ausstellungsgegenstände keine weiteren Zeichen und Nummern tragen.

b. Ganze Wagenladungen. Die ganzen Wagenladungen sind an den beiden Längsseiten mit besondern Affichen, weisses Kreuz auf rotem Feld und der Aufschrift «Schweizerische Landesausstellung Bern 1914» in den drei Landessprachen zu versehen, welche ebenfalls von der Ausstellungsleitung den Ausstellern geliefert werden.

Die Beförderung der Ausstellungsgegenstände hat in folgender Weise zu geschehen:

a. Frachtstückgut. 1) In der Zeit vom 15. Februar bis 14. März in den gewöhnlichen Stückgüterkursen nach Bern-Hauptbahnhof, woselbst sie umgeladen und auf dem zwischen Bern-Weiermannshaus und dem Ausstellungsgebiet erstellten Verbindungseisenbahn nach der Ausstellung

überführt werden. 2) In der Zeit vom 16. März bis 30. April in besondern Kurs- (Sammel-) und Stationswagen nach Bern-Ausstellung, über deren Bildung und Beförderung den Dienststellen von den Betriebschefs besondere Weisungen zugehen werden.

Diese Wagen werden überdies mit besondern Etiketten versehen, welche die Bahnverwaltung liefert.

b. Wagenladungen. Sämtliche kompletten Wagenladungen nach Bern-Ausstellung, sowie die in Ziffer 2 bezeichneten Kurs- und Stationswagen erfahren in Bern-Hauptbahnhof keine Behandlung, sondern werden von Bern-Weiermannshaus unverzüglich nach der Ausstellung überführt.

c. Eilstückgut und Expressgut. Eilstückgut und Expressgut wird in den gewöhnlichen Eilgut- und Gepäckwagen befördert und in Bern-Hauptbahnhof ausgeladen. Die Ueberfuhr von da nach der Ausstellung erfolgt entweder in besondern Eisenbahnwagen ab Bern oder per Achse.

Die Verbringung dieser Gegenstände auf die Ausstellungsplätze erfolgt somit weniger rasch, als die unter Abschnitt III. a. 2. erwähnten Frachtgutsendungen.

Auf die Adressierung der Ausstellungsgegenstände ist ein ganz besonderes Augenmerk zu richten. Es werden folgende Arten von Adressen vorkommen: 1) «An die Schweizerische Landesausstellung in Bern: Ausstellungsplatz ... (§) Gruppe ... zur Verfügung von ... (§§)». 2) An den Aussteller selbst oder an Drittpersonen, und ferner 3) die Kunstwerke «An die XII. Nationale Kunstausstellung in Bern».

Chemins de fer fédéraux. (Communiqué.) Dans la séance du 6 février crt. du conseil d'administration des chemins de fer fédéraux, le président a présenté, au nom de la commission permanente, un rapport sur le nouvel emprunt 4 % de 1914, au montant de 60 millions. Après avoir donné un aperçu détaillé des disponibilités des chemins de fer fédéraux, il a exposé les conséquences à en tirer pour le budget de construction des années à venir. Etant donné que celui de 1914 seul s'élève déjà à 52 millions de francs

environ, il a constaté, qu'après déduction de la perte de cours et après remboursement des bons de caisse, le nouvel emprunt laissera un reliquat d'à peu près 23 millions, auquel viendront s'ajouter les 22 millions environ de disponibilités à fin décembre 1913, plus une somme de 12 à 13 millions pour amortissements et versements aux caisses de pensions et de secours, à prélever sur les recettes d'exploitation de 1914 et restant également disponible après paiement des obligations tirées au sort. Il est désirable, dans ces conditions, d'observer quelque retenue dans l'exécution des travaux portés au budget. Cela ne peut plus guère se faire en 1914, en ce qui concerne les achats de matériel roulant, mais la commission permanente compte en revanche que l'administration fera tout son possible pour se soumettre à cette nécessité quant aux constructions. Par la suite, cette retenue s'imposera toujours plus. Il y a déjà longtemps qu'à la demande de la commission permanente, la direction générale travaille à l'élaboration d'un programme de construction, comprenant une série d'années; à l'heure actuelle, elle est encore occupée à y opérer des rogures, parce que les chiffres totaux, auxquels elle avait abouti, sont encore trop élevés. Il ne paraît pas opportun de discuter pour le moment les divers projets de ce programme, parce que cela provoquerait sur-le-champ une lutte pour la priorité à donner aux divers projets. Il faut en tout cas que le conseil d'administration se rende sérieusement maître du budget de construction et n'accorde désormais des crédits pour de grands travaux neufs ou de parachèvement, que si l'absolue nécessité lui en paraît démontrée.

Cela ne signifie pas qu'il faille refuser ou ajourner l'exécution de travaux ou de corrections opportunes. Il faut, au contraire, apporter au réseau des chemins de fer fédéraux les améliorations correspondantes aux exigences croissantes du trafic, et le moyen le plus propre à atteindre ce but est de compléter les doubles voies. L'essentiel n'est pas d'installer de grandes gares, aussi coûteuses à exploiter qu'à construire, mais bien de créer des voies qui permettent d'évacuer les trains, pour faire de la place dans les gares et éviter le plus possible l'encombrement des lignes et les retards de trains, qui en sont la conséquence.

On a déjà déclaré à plusieurs reprises, au conseil d'administration, pendant les années de crise 1908 et 1909, que les dépenses de construction ne devraient pas dépasser 25 millions de francs par an, mais on a abandonné cette règle, lorsque se fut améliorée la situation financière de l'entreprise. On y est cependant ramené par la force même des circonstances. Toutes les personnes compétentes en matière de politique financière sont d'avis, en Suisse, que les chemins de fer fédéraux devront désormais se procurer dans le pays même les fonds, dont ils auront besoin. La productivité du marché indigène de l'argent est toutefois restreinte et ne dépasse guère 25 millions par an, attendu que la vie économique a d'autres besoins, qui exigent aussi d'importants capitaux. Cela revient à dire que le compte de construction des chemins de fer fédéraux doit se conformer à cette productivité, combinée avec les disponibilités laissées par les recettes d'exploitation.

Internationaler Postgüterverkehr — Service international des virements postaux	
Ueberweisungskurs vom 13. Februar an — Cours de réduction à partir du 13 février	
Deutschland	Fr. 123.80 = 100 Mk. Allemagne
Oesterreich	" 105.05 = 100 Kr. Autriche
Ungarn	" 105.05 = 100 " Hongrie
Belgien	" 99.60 = 100 Fr. Belgique
Luxemburg	" 98.80 = 100 " Luxembourg
Grossbritannien und Irland	" 23.82 1/2 = 1 Pf. St. Gr.-Bretagne et Irlande
Argentinien	" 505. — = 100 Goldp. Argentine
Italien	" 99.70 = 100 Lires Italie

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques					
Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metalbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements Comptes de vire- ments et d. dépôts	Gr. et pet. dépôts
7. II.	Fr. 1000 (1 Mk.) — Fr. 123, 1 L. — Fr. 25, 1 H. — Fr. 2, 03, 1 Kr. — Fr. 1, 05, 1 g. — Fr. 5) Ka fr. 1909				
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1914:	265,974	191,768	99,499	19,943	48,587
1913:	277,163	186,611	116,166	16,317	42,444
1912:	255,119	175,540	103,088	9,658	45,786
1911:	243,469	169,615	104,669	9,953	18,534
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1914:	994,204	808,799	727,685	64,888	124,960
1913:	975,522	287,257	707,633	79,233	115,540
1912:	909,395	249,676	653,255	92,310	103,428
1911:	847,203	212,959	632,611	80,746	96,343
Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1914:	6,028,810	4,199,803	1,587,676	803,806	891,224
1913:	5,864,739	3,568,364	1,825,443	737,044	867,997
1912:	5,363,364	3,995,520	1,284,458	697,841	840,507
1911:	5,296,488	4,071,053	1,142,537	615,279	719,168
Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1914:	710,977	1,083,878	1,181,219	—	1,562,894
1913:	701,709	904,792	1,200,547	—	1,412,604
1912:	698,480	972,298	1,104,949	—	1,388,193
1911:	682,428	933,450	1,078,122	—	1,337,442
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1914:	2,398,961	1,984,802	983,627	70,845	960,771
1913:	2,349,216	1,454,636	1,491,960	100,126	626,085
1912:	2,043,992	1,481,957	1,286,924	83,915	768,800
1911:	1,861,576	1,392,670	1,087,677	85,586	690,897
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1914:	638,851	835,819	152,012	162,851	8,448
1913:	641,303	848,279	208,909	133,889	10,369
1912:	602,628	829,315	184,822	149,563	19,079
1911:	585,729	829,771	136,167	144,773	8,193
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1914:	2,315,601	1,604,256	824,138	234,953	281,087
1913:	2,595,050	1,531,297	1,111,569	245,742	264,520
1912:	2,364,461	1,674,601	1,014,068	113,892	259,638
1911:	2,236,201	1,705,865	787,135	80,890	190,561
New-York: Associated Banks:					
1914:	216,100	2,869,650	10,081,700	—	9,621,900
1913:	231,950	2,165,200	9,997,650	—	9,276,600
1912:	254,000	2,379,300	10,067,500	—	9,522,500
1911:	235,550	1,854,400	6,542,500	—	6,698,500
TOTAL					
1914:	18,347,878	9,708,660	5,510,851	1,856,781	8,879,471
1913:	18,394,692	8,671,236	6,662,217	1,312,941	3,339,568
1912:	12,287,734	8,878,907	5,631,559	1,146,614	3,425,376
1911:	11,753,084	8,815,383	4,918,918	1,036,729	3,051,108

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Basell. Volksbank in Liquidation in Sissach

Einladung zur
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
am Samstag, den 28. Februar 1914, nachmittags 3 1/2 Uhr
im Hotel Löwen in Sissach

Traktanden:

1. Bericht über den derzeitigen Stand der Liquidation.
2. Antrag des Verwaltungsrates betr. Verlängerung der Frist zur Liquidation bis Ende 1914 und Beschlussfassung. (1367 Q) 401;

Sissach, den 7. Februar 1914.

Namens der Basell. Volksbank Sissach in Liquidation,
Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme Alsacienne d'Incandescence à Bâle

MM. les actionnaires de notre Société sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le mercredi, 4 mars 1914, à 3 1/2 heures
dans l'une des salles de la Société Industrielle de Mulhouse

ORDRE DU JOUR:

1. Examen et approbation du bilan de l'exercice 1912/13.
 2. Rapport du conseil d'administration concluant à la liquidation. (1390 Q) (400 l)
- Des cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées contre le dépôt des actions chez M. F.-E. Scherrer, à Bâle.

Le conseil d'administration.

Commanditaire

Commanditaire est cherché avec apport de fr. 80 à 100,000 pour
Commanditaire est cherché avec apport de fr. 80 à 100,000 pour
avantages, d'une industrie ayant une excellente clientèle.
Capital garanti par hypothèque 1^{re} rang. Affaire exceptionnelle.
S'adresser sous case postale 11385, Lausanne. (20875 l) (367.)

Les registres spéciaux (1577)
pour la comptabilité du compte
de chèques et virements postaux
sont indispensables à tous les
titulaires de comptes — Très
pratiques!

Imprimerie
Buchdruckerei

E. Sauser, La Chaux-de-Fonds

Fourniture de bulletins de versements avec adresse imprimée.
Demandez modèles. (20680 C) (180.)
Livraison de Einzahlungsscheinen mit Aufdruck der Firma.
Verlangen Sie Prospekte.

Zuckermühle Rapperswil A. G.

Die ordentliche Generalversammlung vom 12. Februar a. c.
hat die Ausrichtung einer Dividende von:

5 % = Fr. 25 pro Aktie

beschlossen. (1363 Q) (404 l)
Die Dividende kann von heute an gegen Einlieferung
des Coupons Nr. 1 an unserer Kasse, oder bei der Aar-
gautischen Kreditanstalt in Aarau bezogen werden.

Rapperswil, 13. Februar 1914.

Der Verwaltungsrat.

Prima Kapitalanlage

Altrenommiertes, seit über 50 Jahren bestehendes, sehr
bedeutendes Fabriketablisement der Spezialbranche sucht
behufs erheblicher Ausdehnung des Betriebes einen stillen
Teilhaber mit

100 — 200 Mille

zu sehr vorteilhaften Konditionen aufzunehmen.

Nur seriöse Selbstreflektanten unter Angabe der genauen
Adresse belieben sich zu wenden unter Chiffre Vc 1223 Q an
Haasenstein & Vogler in Basel. (316 l)

Die Spezial-Register (1577)
für die Buchführung des Post-
scheck- und Girokontos, einfach,
praktisch und sehr billig, sind
unentbehrlich für jeden Konto-
inhaber!

H. Corrodi-Hanhart
Zürich I
Transport-Geräte
aller Art
für jeden Industriezweig.
Man verlange Prospekte.

Ordnen und Nachtragen von Buchhaltungen

Aufstellen von Bilanzen und
Inventaren, Abgabe von Gut-
achten, Einrichten von Buch-
haltungen mit Gehelmbuch,
Uebernahme von Revisionen,
Erteilen von Buchhal-
tungskursen auf brief-
lichem Wege, Abgabe von
zuverlässigem Aushilfs-
personal. (5733 Q) (180.)

Fritz Madoery, Bücherexperte
(Mitgl. d. Treuh.-Verbandes
schweiz. Bücherrevisorien)
Falkenstr. 7, Basel, Telefon 5161.

Bureau-Möbel gebrauchter Kassenschrank

Amerik Rollpult, Aktenschrank
Bücherschrank, Stoh- und Sitz-
pult, gebr. Schreibmaschine,
Bücher-Stühle, Kopierpresse etc.
billig zu verkaufen. 272 (808 X)
Bern, Laupenstrasse 5,
Parterre links

Inspecteur-Acquisiteur

expérimenté et pouvant prou-
ver une certaine production,
est demandé pour compagnie
d'assurance sur la vie de pre-
mier ordre. Conditions très
favorables. (10641 L) (395.)

Offres Case postale n° 20979,
Lausanne.

Berlinische Lebens Versicherungs-Gesellschaft

von 1836

Vorteilhafte Versicherungsbedingungen und billige Prämien
Lebens-, Aussteuer- und Renten-Versicherungen
in allen modernen und zweckmässigen Formen.
Unverfallbarkeit — Unanfechtbarkeit — Weltpolice

Lohnende Vertretung zu vergeben an allen Orten,
wo solche noch nicht errichtet. 172
Kostenlose Auskunft und Prospekte verlange man
von unserer Direktion für die Schweiz

Alph. Trincano, Bern, Hirschengraben 4

Aktiengesellschaft Aktienmühle Basel & Augst

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 28. Februar 1914, nachmittags 3 1/2 Uhr
in den Bureaux der Schweizerischen Volksbank in Basel

Traktanden:

1. Vorlage der Rechnung und Bilanz pro 1913 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
3. Décharge an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Februar an in den Bureaux der Gesellschaft, Gärtnersstrasse 46, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebendasselbst können vom 22. Februar bis inklusive 27. Februar Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten mehr verabfolgt. (1379 Q) 403 ;

Basel, den 13. Februar 1914.

Der Verwaltungsrat.

Karton- & Papierfabrik Deisswyl A.-G.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 28. Februar 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr
in Deisswyl

Traktanden:

1. Jahresbericht und Rechnungsablage.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Unvorhergesehenes. 351 ;

Bern, den 10. Februar 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Eug. Flückiger.**

Der Sekretär: **Dr. Volmar, Fürsprecher.**

Banque Cantonale Fribourgeoise

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le jeudi, 26 février 1914, à 3 heures du jour
à l'Hôtel de la Banque, à Fribourg

Tractanda:

- 1^o Rapport et bilan pour 1913.
- 2^o Rapport des censeurs.
- 3^o Approbation du bilan et des comptes.
- 4^o Nomination de deux membres du conseil de surveillance.
- 5^o Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1913, ainsi que le rapport des censeurs, sont, dès aujourd'hui, à la disposition de Messieurs les actionnaires, aux bureaux de la Banque, à Fribourg.

Les cartes d'admission à l'assemblée se délivreront dans les bureaux de la Banque, du 18 au 25 février, moyennant l'indication des numéros des actions.

Des exemplaires du rapport imprimé seront à la disposition des actionnaires à partir du 20 février, à la Caisse de la Banque et dans ses agences de Bulle, Châtel-St-Denis, Châtres, Estavayer et Morat. (696 F) (369 I)

Fribourg, le 12 février 1914.

Au nom du conseil de surveillance,

Le président: **Ch. Wuilleret.**

Aktiengesellschaft „Effingerhof“ in Brugg

Einladung

zur (1359 Q) (402.)

36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

— auf Donnerstag, den 26. Februar 1914, nachmittags 3 1/2 Uhr —
im Sitzungszimmer der Aargauischen Hypothekenbank in Brugg

Traktanden:

1. Jahresrechnung und Bericht pro 1913.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 15. Februar 1914 an im Bureau der Aargauischen Hypothekenbank zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat bis spätestens den 25. Februar erforderlich.

Die Stimmkarten werden unmittelbar vor der Generalversammlung den Teilnehmern gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz eingehändigt.

Brugg, den 11. Februar 1914.

Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Immobilien-Gesellschaft

in Basel

II. ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der am 27. Februar 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Falknerstrasse 7, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung ergebenst eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Aenderung des § 5 der Statuten.
3. Jahresbericht und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Diverses. (1364 Q) (405 I)

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. Februar an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Diejenigen Herren Aktionäre, welche ihr Stimmrecht nach Massgabe des § 10 unserer Statuten ausüben wollen, werden ersucht, ihre Aktien spätestens am 24. Februar bei der Direktion der Gesellschaft zu deponieren. Die Hinterlagscheine dienen als Zutrittskarte.

Basel, den 12. Februar 1914.

Der Verwaltungsrat.

Vente de froment

L'Administration militaire suisse met en vente, sur la base d'un cahier des charges qui peut être demandé à l'office soussigné, un grand lot de froment Manitoba et Canas.

Berne, le 9 février 1914.

1007 Y (350 I)

Commissariat Central des guerres.

Crédit Foncier Neuchâtelois

Le dividende de l'exercice 1913 est fixé à

Fr. 30 par action ancienne

Fr. 15 par action nouvelle

Il est payable, dès ce jour, à la Caisse de la Société, à Neuchâtel, et aux agences dans le canton, sur présentation du coupon N° 50 pour les actions anciennes et du certificat provisoire pour les actions nouvelles.

Neuchâtel, le 12 février 1914.

(6701 N) (893 I)

La Direction.

Usine à vendre

On offre à vendre, à des conditions exceptionnellement avantageuses, une Usine avec force hydraulique 25 HP. et électrique 40 HP.

Cette usine sert à la fabrication de marchandises d'une vente courante et possède une nombreuse clientèle. Les machines et locaux sont en parfait état. — Ecrire sous G 20874 L, à Haasenstein & Vogler, Lausanne. 358 I



Verschenkt

werden zu Reklamezwecken vollständig umsonst

3000 Rasier-Apparate



bis zu den hochfeinsten, in schwer versilberten. Sie haben nur nötig, 5 Stück Ia. englische Klingen à 35 Cts. = Fr 1.75 zu kaufen u. Sie erhalten einen elegant vernickelten

Apparat in Karton gratis. Bei Einkauf von 10 Klingen à 35 Cts. = Fr 3.50 erhalten Sie einen schwer versilberten Apparat und bei 20 Klingen à 35 Cts. = Fr 7 verabfolgen wir einen extra schwer versilberten Apparat mit Innenschraube System Gillette vollständig umsonst, jeder in ff. Etui. Verlangen Sie Prospekt. Bei Nichtgefallen Geld zurück. ; 183'485 Z

Export Adler

W. Martens, Abteilung 122
Zürich 8, Mühlebachstr. 172.

Hotel.

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler



Esche and Hickory-Ski

Qualitätsware

Vollständige Ausstattungen

Schöne Zeitungsmakulatur bei Haasenstein & Vogler

Landesausstellung Bern 1914**Heinrich Wiemken, Basel**

Spezialanstalt für erstklassige Fabrikansichten

Hochperspektiven in jeder Grösse. Einzelne Tableaux und feinste Vertriefsanordnungen. — Besuch auf Wunsch bereitwilligst. 337;

Öffentliches Inventar - Rechnungsruß

Ueber den Nachlass des am 4. Januar 1914 verstorbenen Herrn Paul Künzli-Sommer, von Ryken, geb. 1871, Fabrikant, wohnhaft gewesen in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau (Kt. Bern), gew. Teilhaber der Kollektivgesellschaft Künzli & Cie., mech. Buntweberei in Murgenthal (Kt. Aargau), wird ein öffentliches Inventar durchgeführt. 210

Gemäss Art. 582 Z. G. B. werden hiermit die Gläubiger des Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 4. März 1914 beim Regierungsstatthalteramt Aarwangen in Langenthal schriftlich einzureichen.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaften hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge (Art. 590 Z. G. B.)

Forderungen an die Kollektivgesellschaft sind deutlich als solche zu bezeichnen.

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Langenthal, den 26. Januar 1914.

Namens des Massverwalters Herrn Hans Sommer-Brog,

Käsehändler in Langenthal:

E. Spycher, Notar.

Aufforderung

Das von der Leih- und Sparkasse Eschlikon ausgestellte Sparheft Nr. 4119 per Fr. 1184.10, lautend zu Gunsten der Frau C. Graf-Schelling, Socinstrasse 81, in Basel, wird vermisst. Der allfällige Inhaber desselben wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 3 Monaten a dato dem Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls solches als entkräftet betrachtet würde. (378 D)

Sirmach, den 14. Februar 1914:

Konkursverwaltung der Leih- u. Sparkasse Eschlikon:

Konkursamt Mönchwilten.

Obwaldner Gewerbebank**Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 28. Februar 1914, nachmittags 2 Uhr
im Gasthaus z. „Metzgern“ in Sarnen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1913, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahl des Verwaltungsrates für eine neue Amtsperiode.
4. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren für das Jahr 1914.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht, liegen vom 18. Februar hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 23. bis 26. Februar an unserer Kasse erhoben werden.

Sarnen, den 31. Januar 1914.

(2493 L2) (3821)

Der Verwaltungsrat.

Wanner & Co. A.-G., Horgen**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 28. Februar 1914, vormittags 11 Uhr
in den Bureau der Eidg. Bank A.-G. in Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1913 und der Bilanz per 31. Dezember 1913, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 397;

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 20. Februar 1914 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Horgen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können vom 20. Februar bis 26. Februar 1914, abends 5 Uhr, bei dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz.

Horgen, den 12. Februar 1914.

Der Verwaltungsrat.

Trenhand-Verband**Schweiz. Bücherrevisoren**

Tr.-V. S. B.

Berufsvereinigung selbständiger Bücherexperten

Revisionen. Expertisen. Organisation und Führung von Buchhaltungen

Praktizierende Verbandmitglieder in:

Basel: Fritz Madöry,
Chasso: Giulio Sohrmann,
Davos-Platz: Fritz Fuchs,
Genf: Dr. Ed. Folliet,
Lausanne: Emile F. Chavannes,
St. Gallen: Ed. Egli,
Winterthur: Aug. Egli,
Zürich: W. Elsener,
Emil Muggli-Isler,
Rud. Münster,
Dr. Karl Sender und
Hans Koller,
R. Schneider,
R. E. Schnorf,

Falknerstrasse 7.
Villa Bergfriede.
Rue du Stand 62.
La Palix, Béthusy.
Museumstrasse 41.
Spiesergasse 84.
Grütlistrasse.
Thalstrasse 27. 3626. (4704 Z).
Werdmühlplatz 2.
Schenkerstrasse 15.
Bahnhofstrasse 85.
Stauffacherquai 36.
Hafnerstrasse 47.

Zürcher Depositenbank

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der

(819 Z) (379.)

Donnerstag, den 5. März 1914, abends 6 Uhr**im Zunfthaus zur Meise**

stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1913 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Rechnung für das vierundzwanzigste Geschäftsjahr und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle pro 1914.

Stimmkarten können vom 23. Februar bis 4. März im Geschäftslokal, Tiefenhöfe 8, gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden, woselbst während der gleichen Zeit die Bilanz und die Jahresrechnung den Herren Aktionären zur Einsicht aufliegen.

Zürich, den 14. Februar 1914.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — London

Zweigniederlassung: Biel

Agenturen: Aigle — Chiasso — Herisau — Rorschach

Aktienkapital: Fr. 82,000,000

Reserven: Fr. 26,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4½ % gegen unsere Obligationen, 2 u. 3 Jahre fest
4¼ % „ „ „ 5 Jahre fest

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber; sie sind nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf sechs Monate kündbar. (164 I)

Basel, im Februar 1914.

Die Direktion.

Frobenius A.-G. Basel**Ordentliche Generalversammlung**

Die Herren Aktionäre werden auf Freitag, den 27. Februar 1914, nachmittags 2½ Uhr zur ordentlichen Generalversammlung im Geschäftslokal der Gesellschaft, Spalenring 31, eingeladen.

Traktanden:

1. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung. Décharge an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktien sind zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Gesellschaftskasse zu deponieren, wofür den Herren Aktionären die Zutrittskarten verabfolgt werden. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Februar an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 9. Februar 1914.

Der Verwaltungsrat.

Anlegung und Nachführung

der

Buchhaltung (5347 Q) (2066.)

Inventuren und Bilanzen, Revisionen etc.

besorgt prompt, gewissenhaft und streng diskret

E. Günther, Basel, Bücher-Revisor.

Geschäftsinhabern

welche m. finanziellen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, steht

erfahrener und gewandter Fachmann mit Rat und Tat zur Seite.

Man wende sich vertrauensvoll unter Chiffre U 5348 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (2067)